

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 3-4: Mischwesen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



GEMEINDE  
TURBENTHAL

Turbenthal ist eine Gemeinde mit rund 4100 Einwohnern im reizvollen mittleren Tösstal.

Infolge Pensionierung unseres langjährigen Bausekretärs suchen wir per 1. Juli 2010 oder nach Vereinbarung eine/n

## Leiter/in Bauabteilung

### Ihre Aufgaben:

- Führung des Bauamtes, insbesondere Abwicklung des gesamten Baubewilligungsverfahrens
- Betreuung des Tiefbausekretariates
- Führung verschiedener Kommissionsaktariate (Baukommission, Quartierplankommission, Planungskommission, Vermessungskommission)
- Erledigung der administrativen Aufgaben in den Bereichen Natur- und Heimatschutz
- Führung des Liegenschaftensekretariates
- Ausbildung und Betreuung der Lernenden in den eigenen Arbeitsbereichen

### Unsere Anforderungen:

Für diese anspruchsvolle Tätigkeit ist eine bautechnische Ausbildung (Architekt, Raumplaner usw.) mit einigen Jahren Berufserfahrung oder eine mehrjährige Erfahrung in einer vergleichbaren Funktion innerhalb der öffentlichen Verwaltung erforderlich. Eine fachspezifische Weiterbildung (z.B. CAS Öffentliches Planungs- und Bauwesen) sowie gute Kenntnisse im zürcherischen Planungs- und Baurecht runden ihr Profil ab. Sie sind an der nachhaltigen baulichen Entwicklung unserer Gemeinde interessiert, zeichnen sich durch eine selbstständige, zuverlässige und speditive Arbeitserledigung aus und können den anfallenden, vielfältigen Schriftverkehr stilsicher bewältigen. Einen sehr hohen Stellenwert messen wir Ihrer Teamfähigkeit und Ihrem professionellen und dienstleistungsorientierten Umgang mit Kundinnen und Kunden bei.

### Was wir bieten:

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle, selbstständige und sehr abwechslungsreiche Tätigkeit in einem überschaubaren und kollegialen Team. Bei der Bewältigung der anfallenden Arbeiten werden Sie von externen Fachpartnern unterstützt. Es erwarten Sie zudem fortschrittliche Anstellungsbedingungen und ein modern eingerichteter Arbeitsplatz.

### Bewerbung und Auskunft:

Möchten Sie diese spannende Herausforderung wahrnehmen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese bis spätestens am 5. Februar 2010 an die Gemeindeverwaltung Turbenthal, Gemeindeschreiber Jürg Schenkel, Tösstalstrasse 56, 8488 Turbenthal.

Für Auskünfte steht Ihnen Gemeindeschreiber Jürg Schenkel (052 397 26 27) gerne zur Verfügung. Weitere über unsere Gemeinde erfahren Sie unter [www.turbenthal.ch](http://www.turbenthal.ch).

**tgsarchitekten**

Wir suchen auf Januar 2010 oder nach Vereinbarung

## Entwurfsarchitekt/in ETH

für die Projektentwicklung und Mitarbeit bei Wettbewerben. Sie besitzen 2 bis 3 Jahre Praxiserfahrung in der Schweiz, eine ausgeprägte Begabung im Entwurf und im konzeptionellen Denken. Starker Gestaltungswille, geistige Flexibilität sowie gute Kommunikationsfähigkeiten zeichnen Sie aus. Sie arbeiten gerne schwergewichtig im Entwurf und in der Projektentwicklung. Die branchenübliche Darstellungsssoftware (Archicad, Photoshop, Indesign) setzen Sie gewandt und wirkungsvoll ein.

Wir erwarten eine belastbare, begeisterungsfähige Persönlichkeit mit Leidenschaft für die Architektur. Sie arbeiten selbstständig, teamorientiert und können mit unterschiedlichen Anspruchsgruppen offen und lösungsorientiert umgehen. Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem motivierenden Team, anspruchsvolle Projekte und die Chance sich weiterzuentwickeln.

Ihre Bewerbung mit Referenzen und Foto richten Sie an:  
TGS Architekten AG, Andreas Moser, Zentralstrasse 38a,  
6003 Luzern; [andreas.moser@tgsarchitekten.ch](mailto:andreas.moser@tgsarchitekten.ch)

*"Wer baut, plant und realisiert zusammen mit Fachleuten der Bauschule"*

**bau**  
**schule**

### Schweizerische Bauschule Aarau

Höhere Fachschule HF

in Unterentfelden sucht

auf den Beginn des Schuljahres 2010/2011 (26. April 2010)

### Lehrperson

für

### Vermessung (Bildungsgang Bauplaner Tiefbau)

Für die Lehrtätigkeit an der Bauschule erwarten wir den Abschluss als eidg. dipl. Vermessungsingenieur, Bauingenieur mit grosser Vermessungserfahrung oder eine gleichwertige Qualifikation sowie die Bereitschaft, sich methodisch-didaktisch weiterzubilden.

Sie sind zudem motiviert, sich für die Weiterentwicklung der Bildungsgänge einzusetzen.

Das Pensum umfasst 2 Lektionen pro Woche. Als Unterrichtstag ist der Samstagmorgen festgelegt.

An der Bauschule erwarten Sie, nebst einer modernen Infrastruktur, interessierte Studierende sowie ein dynamisches Team, welches Sie unterstützen wird.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre vollständige Bewerbung bis 20. Januar 2010 an:

Frau Erina Guzzi, Direktorin  
Schweizerische Bauschule Aarau  
Suhrenmatstrasse 48  
5035 Unterentfelden

Tel. 062 737 90 20  
Fax 062 737 90 30  
[www.bauschule.ch](http://www.bauschule.ch)